

Debate was resumed on the motion of Mr. Andras (Port Arthur), seconded by Mr. Danson,—That Bill C-20, An Act respecting the office of the Auditor General of Canada and matters related or incidental thereto, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Public Accounts.

After further debate, the question being put on the motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Public Accounts.

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40 (1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Fairweather for Mr. Ritchie on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Messrs. Lambert (Edmonton West), Darling and Ritchie for Messrs. Howie, MacKay and Hnatyshyn on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mrs. Holt and Mr. Kempling for Messrs. Corbin and Munro (Esquimalt—Saanich) on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Munro (Esquimalt—Saanich) for Mr. Malone on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Ritchie, Murta and Hamilton (Swift Current—Maple Creek) for Messrs. McCain, Towers and Schellenberger on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Jarvis for Mr. Marshall on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Friesen for Mr. Lavoie on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Messrs. La Salle and Grafftey for Messrs. Johnston and Oberle on the Standing Committee on Regional Development.

Le débat reprend sur la motion de M. Andras (Port Arthur), appuyé par M. Danson,—Que le Bill C-20, Loi concernant le bureau du vérificateur général du Canada et les matières connexes, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des comptes publics.

Après plus ample débat, cette motion, mise aux voix, est agréée, sur division.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des comptes publics.

(Délibérations sur la motion d'ajournement)

A dix heures du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Fairweather en remplacement de M. Ritchie sur la liste des membres du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale.

MM. Lambert (Edmonton-Ouest), Darling et Ritchie en remplacement de MM. Howie, MacKay et Hnatyshyn sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M^{me} Holt et M. Kempling en remplacement de MM. Corbin et Munro (Esquimalt—Saanich) sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Munro (Esquimalt—Saanich) en remplacement de M. Malone sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

MM. Ritchie, Murta et Hamilton (Swift Current—Maple Creek) en remplacement de MM. McCain, Towers et Schellenberger sur la liste des membres du Comité permanent de l'agriculture.

M. Jarvis en remplacement de M. Marshall sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

M. Friesen en remplacement de M. Lavoie sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

MM. La Salle et Grafftey en remplacement de MM. Johnston et Oberle sur la liste des membres du Comité permanent de l'expansion économique régionale.